TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐẮK GLONG** TỈNH ĐẮK NÔNG	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 07/2017/QĐST-DS	*Đắk Glong, ngày 15 tháng 12 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07/12/2017, về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 45/2017/TLST – DS ngày 26/10/2017, về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy (07) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Đào Thị Dân

Địa chỉ: Thôn Quyết Tâm, xã Ea Tih, huyện Ea Kar, tỉnh Đắk Lắk.

Bị đơn: Anh Lê Nguyễn Trung Tín

Địa chỉ: Bon Kaladạ, xã Quảng Khê, huyện Đắk Glong, tỉnh Đắk Nông

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Đào Thị Quỳnh Trang, ông Kha Tích Kiên, cùng địa chỉ: Thôn Quyết Tâm, xã Ea Tih, huyện Ea Kar, tỉnh Đắk Lắk.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Lê Nguyễn Trung Tín có nghĩa vụ trả cho bà Đào Thị Dân tổng số tiền là 43.300.000đ, gồm tiền gốc là 37.000.000đ, tiền lãi là 6.300.000đ. Số tiền trên anh Tín trả cho bà Dân làm hai đợt, cụ thể : Đợt 1, ngày 29/12/2017 trả số tiền gốc là 18.000.000đ và 3.000.000đ tiền lãi, đợt hai, ngày 29/6/2018 trả số tiền gốc là 19.000.000đ và tiền lãi là 3.300.000đ

Nếu anh Lê Nguyễn Trung Tín vi phạm nghĩa vụ trả nợ lần đầu, bà Đào Thị Dân có quyền yêu cầu anh Tín phải thực hiện toàn bộ các kỳ còn lại mặc dù chưa đến hạn thực hiện nghĩa vụ.

Kể từ bà Đào Thị Dân có đơn yêu cầu thi hành án tương ứng với số tiền nêu trên, nếu anh Tín không chịu trả số tiền nêu trên thì còn phải trả lãi theo lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 357 của Bộ luật dân sự.

Về án phí : Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 7 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bà Đào Thị Dân được miễn nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm và được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.550.000đ theo biên lai số 0004438 ngày 24/10/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đắk Glong.

Anh Lê Nguyễn Trung Tín phải nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 541.250 (*năm trăm bốn mươi mốt nghìn hai trăm năm mươi đồng*) tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đắk Glong, tỉnh Đắk Nông.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận
- TAND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND huyện Đ;
- CCTHADS huyện Đ;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Đã ký

Lê Thị Hồng Nhung